

EN

Chemical resistant gloves for use against hydrocarbons including petroleum derivatives. Powerful impact details on the back of the hand. EN 388 cut protection 360°. Do not use with corrosive products. This glove is particularly recommended to be used to work on drill floors (related to rigs) when in contact with oil mud and other lubricants and chemicals.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. Impact protection was assessed in knuckles area and not in fingers. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta handskar för användning vid hantering av kolvätten innefattande petroleumerivat. Kraftfull slagskydd på ovansidan av handen. 360° skärskydd (EN 388). Använd ej med fräende produkter. Handskarna rekommenderas främst vid borrhingsarbete (oljerrigg) där man kommer i kontakt med olja, andra smörgrener och kemikalier.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förrenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestationen hos använda eller tvättade/desinfekterade/handlaunderade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Därför är övervägelsen att sätta medicinsk rådgivning. Inget material som används i handskar eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Slagskyddet avser knogområdet, inte fingertoppar. Utsätt inte för öppen laga. Om handskar blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskar, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat den faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kemikaalinsuojaajakäsinneet, joilla voidaan käästellä hiiliytyvyytä, kuten yksijalosteita. Kämmenselässä tehokkaasti isticuja vaimentavat yksityiskohtia. EN 388-standardin mukainen 360°-viiltoisuajaus. Älä käytä syövittävien tuotteiden käsittelevän. Nämä käsinneet suosittelivat käyttämättömien käsinneiden varaston ja alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussetti puolestaan pahviaatikoihin kuljetetaan ja varastoidaan varten. Granberg suosittelee käytämättömien käsinneiden varaston ja alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsinneet tulee tarkistaa ennen käytettävää ja ennen käsinneiden pukemista kätteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsinneiden kunto arveluttaa, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsinneiden laadun heikkenemisen. Myös käsinneiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puististettujen/desinfioitujen/pestijen käsinneiden ominaisuuudet saatavat poiketa ilmoitettua suojaustasosta. Käsineet voivat puistua vain kostealle liiallala, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Käsineiden käyttöökä vaikuttavat käyttötarkoituksia ja käsinneiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoituksen tai lehtävään.

Huomautus: Tarkista käsinneet ennen käytöötä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsinneet eivät väältättämättä suojaa riittävästi terävältä piikileiltä, kuten lääkeruukkun uloalta. Lateksia sisältävät käsinneet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsinneiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttaavan mitään haittavia käytäjälle. Ikkunusojaamisainut edet määrittelee käsinneiden rystysosasta, ei sormenpäistä. Älä alittaa käsinneiden avioitusta kastutuksella. Jos käsinneet kastutuksella, älä käsittele niillä kuumia esineitä. Monikerroksista materiaali valmistetussa käsinneissä suojaustaso koskee kaikkia käsinneen materiaalikerroksia. Nämä käsinneet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoituksen liittyvät riskit. Käsinneillä tulisi käytävä vain niihin käyttötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojausluokki ja yhdenmuistutusta standardeja, joiden mukaan käsinneet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsinneiden valinnassa. Todellisia käytöönsuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, eli valmistajan, vastuulla valita sopivin käsite kuhunkin käyttötarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Odporne chemicznie rękawice do stosowania w kontakcie z węglowodorami, w tym pochodnymi ropy naftowej. Mocne elementy chroniącą wierzch dłoni przed uderzeniem. Ochrona przed przecięciem w 360°, zgodnie z normą PN-EN 388. Nie stosować w kontakcie z produktami żrącymi. Produkt szczególnie polecany do pracy na platformach wiertniczych, w kontakcie z błotem ropnym oraz innymi smarami i chemikaliami.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ubełatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ścierki jednak nie zatrzyma procesów przenikania.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebięcie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Ochrona przed uderzeniem została oceniona dla kłykci nie dla palców. Nie wystawiać na bezpośredni działanie ognia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gprzedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowany jest rękawica. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnięć można u producenta.

AR

فقارات مقاومة للكمباريوات للاستخدام ضد الهيدروكربونات بما في ذلك المثبتات المقطورة. تحظى على تأمين مقاومة الأصدام على درجة ٣٦٠. ولا تأتي قفازات معايير EN 388 مع المنتجات المصنوعة من التكليل. ويوصى بهذه القفازات لاحتياجها لاستخدامها في العمل على أدوات الخفاف (المعلمات المائية) وعزم وصول العنة. ومواد التثبيت والمواد الكيميائية الأخرى.

القفز (النقل): تتم تعبئة القفازات أولاً في أكياس يلمسنها ثم تعيتها لاحقاً في صناديق كرتونية تحيط بها علبة التغليف والقفز. وتوصي شركة Granberg بحفظ القفازات غير المستخدمة في الحرمة الأصلية. ومنع وصول العنة. والتسميات المائية لها.

الصياغة / التثبيت: يجب فحص القفازات الجيدة والمصممة قبل الاستخدام، وقبل وضعها على الاتصال. وتحظى على تأمين مقاومة للأجزاء المتحركة من الآلات. وتستخدم القفازات المثبتة فيها امتحن جنباً جنباً، وقد يؤدي ترك القفازات في حالة ثبوت إلى تدهور جودتها. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. تأثيرها / أو تختلف خصائص أداء القفازات التي تم ارتداؤها مقارنة ببياناتها. ولا يمكن دعم القفازات إلا بقطعة ملائمة رطبة، ولكنها تؤثر على عمليات الغسل.

القدم / الباب: تتوقف الاستعمال على الصياغة والصياغة ولا يمكن تحيطها. وتنبع على عائق المستخدم مسؤولية التأكد من ملامحة القفازات لمهمة أو مهمه. والتسميات المائية لها.

يرجى ملاحظة: يجب فحص القفازات الجيدة ووجود أي ضرر قبل الاستخدام. وتحظى على امتحن لأجزاء القفازات عندما يكون هناك أي ضرر لا تتوفر القفازات التي تحيط بها علبة التغليف والقفز. وتوصي الشركة بحفظ القفازات غير المستخدمة في التكليل. وتحظى على تأمين مقاومة الأجهزة المتحرّكة من الآلات. وتحظى على تأمين مقاومة للأجزاء المتحركة من الآلات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وتحظى على تأمين مقاومة للأجزاء المتحركة من الآلات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات.

وتحظى على تأمين مقاومة للأجهزة المتحرّكة من الآلات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات. وقد تتأثر القفازات جودة سطحها أيضاً بالتطبيقات.

NO

Kjemikalieresistente hanske til beskyttelse mot hydrokarboner samt petroleumerivater. Kraftig støtbeskyttelse på håndbånd. 360 grader EN 388 kutteskyttelse. Må ikke brukes i kontakt med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk på boregulv ombord i rigger, hvor bruker kommer i kontakt med oljemudder, smøremidler og kjemikalier.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og legring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukede hanske i originalforpakkingen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader for påføring og bruk. Ved tilvistfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader for bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstører som kan ykle. Hanskene som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjemmelri ansett passende produsenten. Kontaktkvartimetrer/koskettsulamp og strålestrålingstestene viser ikke at hanskene er egnet for bruk. Det er ikke mulig å simulere den faktiske brukene av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten.

GranberG®

ART. 115.9014

The EN ISO 374-1:2016 test measures the BTT penetration time that indicates the time a chemical substance takes to penetrate the glove material. The penetration time is defined in standard EN 16523-1:2015 as the rate of permeation of a chemical substance through the glove sample that is equivalent to 1 microgram per square centimetre and per hour. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the glove in contact with the glove material. The result is equal to or over 400 mm-where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. It can be different if the glove is used in another way. No leakage has been detected during testing according to EN 374-1:2016, 7.2 and 7.3. However, some substances may provide less resistance to the dangerous chemicals due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For composite chemicals, degradation may occur more rapidly than for pure chemicals. Ensure chemicals or residues cannot enter via the cuff area in contact with skin. Discontinue use immediately if signs of tearing, swelling or degradation appear.

Level X - the glove is below minimum level of individual risk given. Level X - the glove has not undergone the test or the test method is not suitable for the design or glove material.

Performance Test - EN 374-1:2016+A1:2018 Type A; Resistance to degradation by chemicals - EN 374-2:2013.

Code Letter Chemical Performance level Degradation

G Diethylamine Level 1 90.3%

A Methanol Level 3 78.4%

O Ammonium Hydroxide 25% Level 5 -26.8%

J n-Heptane Level 6 14.0%

K Sodium Hydroxide 40% Level 6 6.7%

P Hydrogen peroxide 30% Level 6 -11.4%

T Formaldehyde 37% Level 6 -3.7%

EN

Chemical resistant gloves for use against hydrocarbons including petroleum derivatives. Powerful impact details on the back of the hand. EN 388 cut protection 360°. Do not use with corrosive products. This glove is particularly recommended to be used to work on drill floors (related to rigs) when in contact with oil mud and other lubricants and chemicals.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. Impact protection was assessed in knuckles area and not in fingers. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta handskar för användning vid hantering av kolvätten innefattande petroleumerivat. Kraftfull slagskydd på ovansidan av handen. 360° skärskydd (EN 388). Använd ej med fräende produkter. Handskarna rekommenderas främst vid borrhingsarbete (oljerrigg) där man kommer i kontakt med olja, andra smörgrener och kemikalier.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förrenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestationen hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Därför är övervägelsen att sätta medicinsk rådgivning. Inget material som används i handskar eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Slagskyddet avser knogområdet, inte fingertoppar. Utsätt inte för öppen laga. Om handskar blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskar, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat den faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kemikaalinsuojaajakäsinneet, joilla voidaan käsittää hiljivetyjä, kuten yksijalosteita. Kämmenselässä tehokkaasti isticuja vaimentavat yksityiskohtat. EN 388-standardin mukainen 360°-villtosuojaus. Älä käytä syövittäviä tuotteiden käsittelevästi. Nämä käsinneet suosittelivat käyttämättömien käsinneiden varaston ja alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussetti puolestaan pahviaatikoihin kuljetetaan ja varastoidaan varten. Granberg suosittelee käytämättömien käsinneiden varaston ja alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsinneet tulee tarkistaa ennen käytettävää ja ennen käsinneiden pukemista kätteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsinneiden kunto arveluttaa, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsinneiden laadun heikkenemisen. Myös käsinneiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puististettujen/desinfioitujen/pestijen käsinneiden ominaisuuudet saatavat poiketa ilmoitettua suojaustasosta. Käsineet voivat puistua vain kostealle liiallala, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökkä: Käsineiden käyttöökkä vaikuttavat käyttötarkoituksia ja käsinneiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoituksen tai lehtävään.

Huomautus: Tarkista käsinneet ennen käytöötä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käytää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsinneet eivät välttämättä sojaa riittävästi terävältä piikileiltä, kuten lääkeruukkien uloalta. Lateksia sisältävät käsinneet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsinneiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttaavan mittaan haittaa käytäjälle. Ikkunusojaamisainut edetä määrittelee käsinneiden rystysosasta, ei sormenpäistä. Älä alittaa käsinneiden avioitusta kastuvalta, älä käsittele niillä kuumia esineitä. Monikerroksista materiaali valmistetussa käsinneissä suojaustaso koskee kaikkia käsinneen materiaalikerroksia. Nämä käsinneet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiottuun käyttötarkoituksen illytystä riskit. Käsineillä tulisi käytävä vain niihin käyttötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmuistutusta standardeja, joiden mukaan käsinneet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsinneiden valinnassa. Todellisia käytölosoitteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on valmistajan, vastuulla valita sopivin käsite kuhunkin käyttötarkoituksen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Odporne chemicznie rękawice do stosowania w kontakcie z węglowodorami, w tym pochodnymi ropy naftowej. Mocne elementy chroniącą wierzch dłoni przed uderzeniem. Ochrona przed przejęciem w 360°, zgodnie z normą PN-EN 388. Nie stosować w kontakcie z produktami żrącymi. Produkt szczególnie polecany do pracy na platformach wiertniczych, w kontakcie z błotem ropnym oraz innymi smarami i chemikaliami.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ubełatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej ścierki jednak nie zatrzyma procesów przenikania.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spłaniające wymagają odporności na przebięcie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Ochrona przed uderzeniem została oceniona dla kłykci nie dla palców. Nie wystawiać na bezpośredni działanie ognia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gprzedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włączając wszystkie warstwy. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowany jest rękawica. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnięć można u producenta.

AR

فقارات مقاومة للكمباريوات لاستخدام ضد الهيدروكربونات بما في ذلك المثبتات. المقاطعة تجتذب على تفاصيل المثبتات على اليدين. وهي للحملة من النطع درجة. ولا تتفق مع المنتجات المبنية للمعيار الأوروبي. تستخدم مع المنتجات المبنية للمعيار التالى. ويوصى بهذه الفارات تحديداً لاستخدامها في العمل على أشياء الخفر (المعلم بالدفاتر) عند ملامسة الرطب والطين. ومواد التشحيم والمكون الكيميائي الآخر.

التخزين/النقل: تتم تعينة الفارات أولًا في إكياس يلاستيكية ثم تعيتها لاحقاً في صناديق كرتونية تجذبها لعملية التخلص والتخلص. وتوصي شركة Granberg بحفظ الفارات غير المستخدمة في الحرمة الأصلية. ومنع وصول آمنة النساء المباعدة عنها.

الصيانة / التنظيف: يجب فحص الفارات الجيدة والمستعملة قبل الاستخدام، وقبل وضعها على اليدين. ويفحص كل اجزاء الفارات بما في ذلك المثبتات. وقد لا تتفق الفارات المثبتات فيها، كما قد تتأثر الفارات جودة سلباً أبداً بالتطهير. وقد تختلف خصائص آداء الفارات التي تم ارتداؤها أو تطهيرها / أسلوبها عن متطلبات الآراء المعلن عنها. ولا يمكن دعم الفارات إلا بقطعة قماش رطبة، ولكنها تؤثر على عاملات الفاند.

القدم / الباب: تتوقف الفارات على متطلبات الاستخدام والصيانة ولا يمكن تحديدها. وتعتني على عالي المعاشر مسؤولية التأكد من ملامحة الفارات لمهمة أو مهم الصناعة. وتنصح على عالي المعاشر.

يرجى ملاحظة: يجب فحص الفارات لتجزئي في انتشار الفارات، و يجب عدم ارتداء الفارات عندما يكون هناك خطير انتشارها في اجزاء الماكينات. يرجى فحص كل اجزاء الماكينات التي تجذبها على المثبتات. وقد يؤدي تردد الفارات في حالة ثبوت إلى تدهور جودتها. حيث إن تأثير التقطيع على جودة الفارات جوهرياً. يجب فحص كل اجزاء الماكينات التي تجذبها على المثبتات.

وقد لا تتفق الفارات المثبتات فيها، كما قد تتأثر الفارات جودة سلباً أبداً بالتطهير. وقد تختلف خصائص آداء الفارات التي تم ارتداؤها أو تطهيرها / أسلوبها عن متطلبات الآراء المعلن عنها. ولا يمكن دعم الفارات إلا بقطعة قماش رطبة، ولكنها تؤثر على عاملات الفاند.

وتساعد تنافج الاختبارات في اختيار الفارات، ومع ذلك يجب أن نفهم أنه لا يمكن محاكاة ظروف استخدام الغطاء، وتعتني على عالي المعاشر مسؤولية تحديد ما هي الفارات المستخدمة. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من الشركة المصنعة.

NO

Kjemikalieresistente hanske til beskyttelse mot hydrokarboner samt petroleumerivater. Kraftig støtbeskyttelse på håndbånd. 360 grader EN 388 kutteskyttelse. Må ikke brukes i kontakt med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk på boregulv ombord i rigger, hvor bruker kommer i kontakt med oljemudder, smøremidler og kjemikalier.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og legring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakkingen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader for påføring og bruk. Ved tilvistfeller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsatt. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedstend kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader for bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kan yfer. Hanskene som inneholder latex kan også gi nedstend kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordeling: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kan yfer. Hanskene som inneholder latex kan også gi nedstend kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.



ART. 115.9014

€ 0598

6 pairs

PPE Cat. III

SIZE 9/L (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016 Silitekst/Nötningsmotstand/Hankuskestävyyss/Opromotto na scielenie/abrasion resistance

EN 407:2004 Punktiruototest/TDM-motstand/Punkteringsmotstand/Point penetration resistance

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN 374-5:2016, EN 420:2003+A1:2009 TDM-opromoto na przejście okragłym/Circular blade cut resistance

EN ISO 374-4:2013 TDM-motstand/TDM-punkteresist/Punkteresist

EN 420:2003+A1:2009 TDM-motstand/TDM-villonestävys/Silesta/Puncture/Puncture resistance

EN 420:2003+A1:2009 TDM-motstand/TDM-villonestävys/Ochrona przed zgryzaniem/Impact protection

EN 407:2004 X1XXXX AJKOPT 4X44FP

EN ISO 374-1:2016/Type A, EN 420:2003+A1:2009 EN 374-5:2016 EN ISO 374-4:2013 ANS/ ISEA 138 ANS/ ISEA 105

EN 420:2003+A1:2009 X1XXXX AJKOPT OUT

This product is classified as Category III Personal Protective Equipment (PPE) according to PPE Regulation (EU) 2016/425 and has been shown to comply with this Regulation through the Harmonised European Standards EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN ISO 374-1:201

EN

Chemical resistant gloves for use against hydrocarbons including petroleum derivatives. Powerful impact details on the back of the hand. EN 388 cut protection 360°. Do not use with corrosive products. This glove is particularly recommended to be used to work on drill floors (related to rigs) when in contact with oil mud and other lubricants and chemicals.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. Impact protection was assessed in knuckles area and not in fingers. Do not expose to open flame. If the gloves become wet, do not use them to handle hot objects. For multi-layer gloves, performance level are applicable to the whole glove including all layers. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta handskar för användning vid hantering av kolvätten innefattande petroleumerivat. Kraftfull slagskydd på ovansidan av handen. 360° skärskydd (EN 388). Använd ej med fräende produkter. Handskarna rekommenderas främst vid borrhingsarbete (oljrigg) där man kommer i kontakt med olja, andra smörgrener och kemikalier.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar ska inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förrenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestationen hos använda eller tvättade/desinfekterade/handlaunderade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Därför är övervägelsen att sätta medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känslig för att vara skadlig för användaren. Slagskyddet avser knogområdet, inte fingertoppar. Utsätt inte för öppen laga. Om handsken blir blöt, hantera inte varma föremål. För handskar med flera lager avser testresultatet hela handskens inklusive samtliga lager. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risiker bör utvärderas utifrån det angivna skyddsniväerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat den faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

FI

Kemikaalinsuojaajakäsineet, joilla voidaan käästellä hiiliytyvyytä, kuten yksijalosteita. Kämmenselässä tehokkaasti isticuja vaimentavat yksityiskohtat. EN 388-standardin mukainen 360°-viilto suojaus. Älä käytä syövyttävien tuotteiden kääsiteitä. Nämä käsineet suosittelivat käyttämättömien käsineiden varastointia alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussetti puolestaan pahviaatikoihin kuljetetaan ja varastoidaan varten. Granberg suosittelee käytämättömien käsineiden varastointia alkuperäispaakkauksissaan. Varjeltava suorata auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkistaa ennen käytettävää ja ennen käsineiden pukemista kätteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto arveluttaa, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käytöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuuta. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestijen käsineiden ominaisuuudet saatavat poiketa ilmoitettua suojaustaosta. Käsineet voivat puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Käsineiden käyttöökä vaikuttavat käyttötarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsinei aiotuun käyttötarkoitukseen tai lehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käytöötä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä sojaa riittävästi terävältä piikileiltä, kuten lääkeruukkun uloalta. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosesin ei tiedä aiheuttaa mittäältä haittavaa käytötäjälle. Ikkunusojaamisvaudeet ovat määritteily käsineiden rystysosasta, ei sormenpäistä. Älä alittaa käsineitä avotullelle. Jos käsineet kastuvat, älä käsitlee niillä kuumia esineitä. Monikerroksista materiaali valmistetussa käsineissä suojaustaso koskee kaikkia käsineen materiaalikerroksia. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsia työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytötäjällä on velvollisuus arvioida ja määrittää aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineillä tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoitukseen, joita valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarvioinnin perusteena on käytettävä sojauksluokkia ja yhdenmuistutusta standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöönsuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käytäjän, eli valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine hukkun käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Odporne chemiczne rękawice do stosowania w kontakcie z węglowodorami, w tym pochodnymi ropy naftowej. Mocne elementy chroniącą wierzch dłoni przed uderzeniem. Ochrona przed przejęciem w 360°, zgodnie z normą PN-EN 388. Nie stosować w kontakcie z produktami żrącymi. Produkt szczególnie polecany do pracy na platformach wiertniczych, w kontakcie z błotem ropnym oraz innymi smarami i chemikaliami.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ubełatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie słońca.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nową parę. Pozostawianie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnejściereczki jednak nie zatrzyma procesów przenikania.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycaenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spłaniające wymagają odporności na przebiegi mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawiązujące lateks mogą powodować reakcję alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Ochrona przed uderzeniem została oceniona dla kłykci nie dla palców. Nie wystawiać na bezpośredni działanie ognia. Jeżeli rękawice się zamoczą nie używać do obsługi gereczów przedmiotów. Dla wielowarstwowych rękawic, poziom odporności ma zastosowanie do całej rękawicy włącznie wszystkich warstw. Rekawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, ANSI/SEA 138-2019, ANSI/SEA 105-2016, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 374-5:2016 ja EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowany rękawica. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnięć można u producenta.

AR

فقارات مقاومة للكمباريوات للاستخدام ضد الهيدروكربونات بما في ذلك المثبتات المقطعة. تحظى على تأمين مقاومة الأصدام على 360 درجة. ولا تختلف فقارات معايير ملائمة للمعابر الأخرى. تستخدم مع المنتجات المنسنة الفنية (الكلك). ويوصى بهذه الفارات بتحذيفها لاستخدامها في العمل على أشياء الخفر (المعلمات بالدفاتر) عند ملامسة الرطب والطين. ومواد التسخيم والمواد الكيميائية الأخرى.

التخزين/النقل: تتم تعبئة الفارات أولاً في أكياس يلاستيكية ثم تعيتها لاحقاً في صناديق كرتونية تحيزها لعملية النقل والتخزين. وتوصي شركة Granberg بحفظ الفارات غير المستخدمة في الحرارة الأصلية. ومنع وصول آلة النساء المبكرة إليها.

الصيانة / التنظيف: يجب فحص الفارات الجيدة والمستعملة قبل الاستخدام، وقبل وضعها على الآلات. ويفحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية النقل والتخزين. ويفحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية التخزين. وقد لا تختلف فقارات المثبتات المنشطة فيها. كما قد تتأثر فقارات جودة سطحها بمتغيرات في التأثير. يجب فحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية التخزين. ويفحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية النقل والتخزين. وقد تتأثر فقارات جودة سطحها بمتغيرات في التأثير.

القدم / الباب: تتوقف فقارات على متغيرات العمل على الاستخدام والصيانة ولا يمكن تحديدها. وتعتني على عالي مستخدم مسؤولية الناك من ملامسة الفارات لمهمة أو مهمه. وتنصح على عالي مستخدم مسؤولية الناك من ملامسة الفارات على عالي مستخدم.

يرجى ملاحظة: يجب فحص الفارات الجيدة ووجود أي ضرر قبل الاستخدام. و يجب عدم إدخال الفارات في الآلات التي تحيزها لعملية النقل والتخزين. وقد لا تختلف فقارات المثبتات المنشطة فيها. كما قد تتأثر فقارات جودة سطحها بمتغيرات في التأثير. يجب فحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية التخزين. ويفحص كل قطعة من الآلات التي تحيزها لعملية النقل والتخزين. وقد تتأثر فقارات جودة سطحها بمتغيرات في التأثير.

وتعتني تأثيرات الآلات على ملامسة الفارات، ومع ذلك يجب أن نفهم أنه لا يمكن محاكاة ظروف استخدام الفارات، وتعتني على عالي مستخدم معايير ملائمة لفقارات الاستخدام المقصود. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات من الشركة المصنعة.

NO

Kjemikalieresistente hanske til beskyttelse mot hydrokarboner samt petroleumerivat. Kraftig støtbeskyttelse på håndbånd. 360 grader EN 388 kutteskyttelse. Må ikke brukes i kontakt med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk med øtende produkter. Hansene anbefales spesielt til bruk på boregulv ombord i rigger, hvor bruker kommer i kontakt med oljemudder, smøremidler og kjemikalier.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og legring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanske i originalforpakkingen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanske bør kontrolleres for skader for påføring og bruk. Ved tvinnstifler bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i foreuret tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Fordelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanske er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader for bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjengerstander som kanlyfer. Hansker som inneholder latex kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket etter desinfeksjon kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hansene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthet i bevegelige maskindeler. Hansene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er ikke nødvendigvis eg